

四庫全書

史部

欽定四庫全書

欽定金史語解卷五

地理

身

驢

裕

爾

卷八十二作遠里今從八  
旗姓氏通譜改正地名

事

柯駟

愛呼

母詔也卷八十二  
作愛也窟河名

事

破駟和

博多和

已算計也卷八十  
二作婆桑火河名

美

阿納智

納琳

蒙古語細也卷八十二作乃烈  
卷一百四作納隣併改地名

美

聖阿

輝發

今吉林烏拉南卷八十二作晦  
發卷八十八作回怕併改川名

美

阿戀

阿敦

牧場也卷八十  
二作唵敦河名

美

阿鏗

巴爾嘉

收也卷八十二  
作怕里千山名

都綸赫辰

都綸  
規模也赫辰城也卷八  
十二作敵骨綸宸申地名

嘉們

驛也卷八十二  
作挾滿地名

和卓海蘭

和卓  
美麗也海蘭榆樹也卷  
八十二作和米海鷹地名

額伊爾阿西

額伊爾  
阿西

額伊爾阿西

額伊爾  
阿西

欽定金史通解

二

二

舍哩幹實

舍哩泉也幹實降也卷八  
十二作涉里幹設地名

𠵿𠵿𠵿

𠵿𠵿隨𠵿

和羅達巴

和羅山谷也達巴蒙古語崩也  
卷八十二作霍里底泊地名

𠵿𠵿𠵿

𠵿𠵿

庫特呼

攪擾也卷八十二  
作窟吐忽河名

𠵿𠵿𠵿

𠵿𠵿𠵿

庫庫圖

蒙古語物色青者卷八  
十五作活活土地名

𠵿𠵿𠵿

𠵿𠵿𠵿

巴喇衮

蒙古語西也卷八十  
五作把魯古地名

安巴珠赫

鞞肥諸額

安巴珠赫

安巴大也珠赫水也卷八  
十五作按必出虎河名

阿穆濟

阿穆爾

阿穆濟

蒙古語歇息也卷八  
十六作阿米吉山名

實喇達哈

錫喇達哈

實喇達哈

蒙古語實喇黃色也達哈馬駒  
也卷八十六作斜魯答阿地名

鞞

鞞

卓多

織也卷八十六  
作哲特地名

身

繫

諾

爾

蒙古語池也卷八  
十六作袞崩名

建

鯛

圖罕

獨木橋也卷八十  
六作徒胡眼地名

美

饌

寧嘉

菱角也卷八十  
六作內吉河名

美

蹄

桑阿

孔也卷八十六  
作宋葛屯名

伊蘇

伊蘇

伊蘇

蒙古語九數也卷八  
十六作益速河名

赫魯錫蘭

赫魯錫蘭

赫魯錫蘭

赫魯車輻也錫蘭繼續也卷  
八十六作曷呂斜魯地名

和坦

和坦

和坦

蒙古語城也卷八十  
七作胡塔安地名

羅羅

羅羅



羅和

腰刀也卷八十七作落括岡名

𦍋

𦍋

茂巴勒達

蒙古語茂不善之謂巴勒達力不足之謂卷八十七作抹拔里達地名

𦍋

𦍋

茂巴爾

蒙古語茂不善之謂巴爾虎也卷八十七作抹白地名

𦍋

𦍋

烏克新

甲也卷八十七作若窟申地名

𦍋

𦍋

呼敦紐赫

呼敦快也紐赫狼也卷八  
十八作骨迭聶合地名

烏

烏  
烏  
烏

烏楞古

臍也卷九十一  
作兀冷窟河名

烏

烏  
烏  
烏

茂赫辰

木城也卷九十一  
作懣散春地名

和

和  
和  
和

和掄舍哩

和掄威也舍哩泉也卷九  
十一作忽論失懶地名

五

五  
五  
五

提木

唐古特語溶化也卷  
九十一作梯母嶺名

上

鴈哈

雅哈

無焰火也卷九十  
一作伊改河名

月乃

際際伊哩

察察哩

涼棚也卷九十一  
作鈔赤隣地名

龜

龜額勒

哲伯埒

撒袋也卷九十一  
作查不魯地名

鄂

鄂阿

伯爾克

蒙古語難也卷九十  
一作巴爾葛山名

賽博羅

蒙古語難也

婁博羅

蒙古語婁龍也博羅青色也  
卷九十二作羅不魯地名

額伯圖

額伯圖

伯奇圖

結實也卷九十二  
作不札土河名

烏爾喀

烏爾喀

烏赫哩哈達

烏赫哩總也哈達山峰也卷  
九十三作獲火羅合打地名

烏爾喀

烏爾喀

烏爾喀

烏爾喀

欽定金史拾遺

六

齊呼勒圖

蒙古語狹窄處也卷九  
十三作赤胡觀地名

伊綿烏爾

伊綿烏爾

伊綿烏爾

伊綿集也烏爾哀喜也卷九  
十三作因閑幹魯渾地名

特爾格

特爾格

特爾格

蒙古語車也卷九十  
三作忒里葛山名

隣

隣

幹里雅布

令素也卷九十三  
作寒里不水名

嬰

嬰

罕都

稻也卷九十四  
作桓篤地名

勇

阿哈禮

哈里

寬甸有水處也卷九十四  
作合勒河名

聖

烏魯

烏魯

斯

蒙古語同也卷九十四  
作幹魯速城名

聖

勁健鵬

幹

勒

嘉

晒也卷九十四  
作幹里札河名

聖

額勒禮

默音埒里

默音隊也埒里寬厥也卷九十四作汚移剌烈山名

額

額驪鱣

額穆爾蘇

單夾之單也卷九十四作烏滿掃山名

薩

薩阿

薩塔

松針也卷九十四作三土地名

伊

伊額陁肥

伊克達巴

蒙古語大嶺也卷九十四作益打把地名

額

額驪

庫本

綿也卷九十四  
作窟白地名

𠵿

𠵿𠵿

巴爾瑪

蒙古語孱弱可憫也卷九  
十五作別里賁地名

𠵿

伊希

希楚

尋隙也卷九十  
五作真屈地名

𠵿

呼喇圖

呼喇圖

蒙古語有雨也卷九  
十七作胡魯土地名

𠵿

𠵿



德勒圖

蒙古語有衣服也卷九  
十九作迭魯都地名

鱗醫

鱗醫

富爾錦

湖也卷九十九  
作蒲魯吉河名

鄂呼喇鄂摩

鄂呼喇鄂摩

塔呼喇鄂摩

塔呼喇蚌也鄂摩池也卷一  
百一作塔割刺訛沒地名

呼圖

呼圖

克

蒙古語福也卷一百  
三作胡土虎地名

阿斡

阿斡

安春必爾罕

安春耳墜也必爾罕小河也卷一百三作按出灰必剝罕地名

𐰇𐰺𐰍𐰆𐰏𐰤

和鑿帶科

和掄松科

和掄威也松科踪跡也卷一百三作忽論宋割地名

𐰇𐰺𐰍𐰆𐰏𐰤

阿伊爾懣

阿濟根

小也卷一百三作喀吉幹地名

𐰇𐰺𐰍𐰆𐰏𐰤

鄂陀爾鑿

托摩爾歡

言語明白也卷一百三作都麻潭地名

𐰇𐰺𐰍𐰆𐰏𐰤

醫爾𐰇𐰺𐰍𐰆𐰏𐰤

賓格

卷一百三作賓哥因無解義但改字而地名

雙

雙

超台

蒙古語有名人也卷一百三作出臺地名

建

阿達

達罕

馬駒也卷一百三作答受地名

嬰

嬰

延格

卷一百三作顏哥因無解義但改字而地名

舖

舖

布呼

鹿也卷一百三  
作不灰地名

𠂔

𠂔和𠂔

和卓

美麗也卷一百三作活拙卷一百  
三十五作合主併改地名又城名

𠂔

額𠂔額𠂔

伯特

不及人也卷一百  
三作字德地名

𠂔

𠂔和𠂔

溫綽

寬也卷一百三  
作溫甲地名

𠂔

𠂔和𠂔

達喇

腰也卷一百三  
作底刺地名

豐

豐

博

爾

歡

堆積也卷一百三  
作怕魯歡地名

烏

烏

烏

爾

呼

偏也卷一百四  
作烏連苦河名

策

策  
嬰烏錯

海蘭烏珠

海蘭榆樹也烏珠頭也卷一  
百四作合懶合兀主地名

破

破

博多

算計也卷一百  
四作本得山名

烏赫必喇

烏赫必喇

烏赫必喇

烏赫同也必喇河也卷一  
百十二作吾改必喇地名

摩哩

摩哩

摩哩

蒙古語馬也卷一百  
二十作沒里山名

和碩穆丹

和碩穆丹

和碩穆丹

和碩陽也穆丹寧也卷一  
百二十作曷速木單地名

鄂多

鄂多

多科

表裏之裏也卷一百  
二十作奪古地名

トヨ

彌鉢

特卜庫

胎胞也卷一百二  
十作獨拔古地名

ト

薩阿

薩巴

蒙古語罷四也卷一  
百二十作撒巴山名

ト

呼嚕嚕

歡塔

荒山也卷一百二  
十作渾特山名

ト

嚕嚕

薩木丹

唐古特語禪定也卷一百二十一作三坦水名

多

多

希爾根

水流痕也卷一百二十一作石里根水名

多

多

阿爾噶

街也卷一百二十一作阿良葛城名

多

烏阿納

烏納

枸杞也卷一百二十一作兀納水名

多

多



特古

斯

鄂

爾

多

蒙古語特古斯全部之全也鄂爾多  
事也卷一百二十一作骨斯訛魯朵

城名

烏

烏

哲

蒙古語看也卷一百  
二十一作兀者地名

鰭

鰭  
鰭

珠徹埒

安堆撥也卷一百二  
十一作酌赤烈地名

阿

阿  
阿

沙琿噶珊

沙琿白色也噶珊鄉也卷一  
百二十一作莎果歌仙地名

進

額可  
打惡

赫稜

廐也卷一百二十  
一作曷魯挽地名

立

阿婆  
阿婆

噶爾罕

枝也卷一百二十  
二作割里罕地名

美

嬰兒

奈曼

蒙古語八數也卷一百二十三作乃蠻地名

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

烏勞  
烏祐  
阿亨  
烏乎  
伊卑  
阿刺

努呼哈爾  
呼必喇

勢呼高阜也哈爾呼淤泥也必喇  
河也卷一百二十三作納古胡里

愛必刺  
地名

蘇棟阿

覺鑾阿

蘇<sup>克</sup>棟阿

有氣性之謂卷一百二十四作宋阿答阿地名

蘇棟阿

蘇鑾阿

幹罕必喇

幹罕馬蹄也必喇河也卷一百二十四作幹可必刺地名

松科碩碩歡

松科碩碩歡

松科碩碩歡

松科跡跡也碩碩歡總也卷一百二十七作宋葛斜斯渾地名

柳鑾阿

柳鑾阿

威泰必喇

威泰蒙古語有記性也必喇河也  
卷一百二十八作幹底必喇地名

克木訥赫噶珊

克木訥赫節也噶珊鄉也卷一  
百三十二作葛馬合底申地名

實喇

蒙古語黃色也卷一百  
三十二作斜刺阿地名

羅卜科達巴

羅卜科達巴

羅卜科達巴

蒙古語羅卜科難耕之地也達巴嶺  
也卷一百三十二作老海達葛地名

額特額爾阿喇

額特額爾阿喇

特赫必喇

特赫淖水也必喇河也卷一百三十二作忒黑開刺地名

和索哩

耳鐵也卷一百三十二作昏斯魯地名

德幹

唐古特語安好也卷一百三十三作迪幹地名

布沙

微增也卷一百三十三作聞沙地名

鋪阿

鋪阿

鋪阿

鋪阿

珠格

卷一百三十三作米虎今從  
八旗姓氏通譜改正塵名

𪔐

𪔐

蘇勒庫

花架也卷一百三十  
三作達魯古淀名

𪔐

羅

羅彭

唐古特語羅智也彭積聚也  
卷一百三十四作囉龐嶺名

𪔐

阿

阿密

蒙古語性命也卷一百  
三十四作阿彌地名

𪔐

𪔐

和尼

蒙古語羊也卷一百三十五  
作活湟又作活禰併改水名

伊

伊

伊智

卷一百三十五作乙隻因  
無解義但改字面村名

鄂

鄂羅  
鄂羅

博囉威

蒙古語博囉青色也威樹林也  
卷一百三十五作卑里圍城名

欽定金史語解卷五

欽定四庫全書

欽定金史語解卷六

按金以滿洲語為本語解內但釋義概不複注滿洲語其中地名

姓氏人名無解義者俱以今地名八旗姓氏通譜改字面訂之

職官

軍名附

特哩

特哩

特哩袞

蒙古語頭目也  
卷一作惕隱

勑

勑

勑勒

管理衆人之稱卷一作勑  
董又作勑極烈併改



卷六

傷寒

詳家

索倫語理事官也卷一作詳  
穗卷八十二作相溫併改

走

走

走  
走  
走

達目勒

達頭目也目勒管理衆人  
之稱卷二作都勒極烈

走

走  
走

穆昆

族也卷二  
作謀克

走

走  
走

明安

千數也卷二作猛安卷  
八十一作悶阿併改

𠵿 𠵿

𠵿 𠵿 𠵿 𠵿

安班貝勒

安班大臣也貝勒管理衆人之稱卷二作諸班勒極烈

𠵿 𠵿

𠵿 𠵿 𠵿 𠵿

古倫貝勒

古倫國也貝勒管理衆人之稱卷二作國論勒極烈

𠵿 𠵿

𠵿 𠵿 𠵿 𠵿

愛滿貝勒

愛滿部落也貝勒管理衆人之稱卷二作阿買勒極烈

𠵿 𠵿

𠵿 𠵿 𠵿 𠵿

烏赫哩貝勒

烏赫哩總也貝勒管理衆人之稱卷二作忽魯勒極烈

𠂔𠂔

麟 𠂔𠂔 𠂔𠂔

英實貝勒

照看筵宴之部長也  
卷二作乙室勒極烈

𠂔𠂔

特 𠂔𠂔 𠂔𠂔

德 特 貝勒

蒙古語副部長也  
卷二作迭勒極烈

𠂔𠂔

𠂔𠂔 𠂔𠂔

溫貝勒

溫化也貝勒管理衆人  
之稱卷二作吳勒極烈

𠂔𠂔

𠂔𠂔 𠂔𠂔

富埒琿

惠也卷二  
作滿里衍

伊

伊喇 伊喇 伊喇 伊喇

伊拉齊貝勒

伊拉齊 第三也 貝勒 管理 衆人之 稱 卷二 作 移 齊 勒 極 烈

伊

離 嬰

諾延

蒙古 語 官 長 之 稱 卷二 作 揭 鼠

伊

伊

伊 嬰 嬰 勒

阿斯罕貝勒

阿斯罕 侍也 貝勒 管理 衆人之 稱 卷三 作 阿 捨 勒 極 烈

伊

伊

伊 嬰 勒

齊貝勒

齊 第二也 貝勒 管理 衆人之 稱 卷三 作 及 勒 極 烈

多

錫飾

伊勒希

副也卷六  
作阿里喜

多

圖哩

圖哩

豆也卷七  
作禿里

多  
驪

茂

樹木也卷十作抹軍名  
卷二十四作咩兒名

多

紫戀

奎騰

蒙古語冷也卷  
十三作低頭

𠵿

𠵿  
佛  
𠵿  
𠵿

佛寧

見語解卷二史卷  
十三作蒲鞞軍名

𠵿

𠵿  
哈  
𠵿

哈濟

親熱也卷十九  
作合北軍名

𠵿

𠵿  
𠵿  
𠵿  
𠵿

巴哩巴

蒙古語巴執也  
卷十九作本把

𠵿

𠵿  
𠵿  
𠵿

穆騰

才能也卷二十  
四作木典化名

蘇

蘇勤懣

古

勒敦

城門洞也卷二十四作骨典紀名

伊

伊額綱

伊埒圖

明顯也卷二十四作耶刺都卷八十一作移刺都併改紀名

伊

伊懣

伊勒敦

順便也卷二十四作移典紀名

蘇

蘇懣

蘇布

特

蒙古語珍珠也卷二十四作蘇本典紀名

𧯛

𧯛 𧯛

呼敦

速也卷二十四  
作胡都訛名

𧯛

𧯛 𧯛

哈瑪

兩

蒙古語行團前引人也  
卷二十四作霞馬訛名

𧯛

𧯛 𧯛

本布

蒙古語道士也卷  
四十二作本破

𧯛

𧯛 𧯛

蒙古

卷四十四作萌骨今從八  
旗姓氏通譜改正訛名



𨾏

𨾏  
𨾏

扎布

應答也卷五  
十三作知把

𨾏

𨾏  
𨾏

烏爾古

蒙古語尊生也卷五十五作烏  
魯國卷五十七作烏魯古併改

𨾏

𨾏  
𨾏

縑袞

蒙古語坐也卷  
五十五作埤穩

𨾏

𨾏  
𨾏

圖伊達

執嘉頭目也卷  
五十五作脫朵

事

額齋額歌

默濟格

信息也卷五  
十五作麼忽

走

西齋齋

實訥昆

蒙古語實訥新也昆入  
也卷五十五作習尼昆

走

伊喇

伊喇

卷五十五作曳刺卷五十七作  
移刺併從八旗姓氏通譜改正

蘇

蘇覽

蘇嚕

克  
蒙古語牧羣也卷  
五十七作失魯

蘇

蘇鵬嬰

蘇穆坦

蒙古語屬佐領之人也卷五十七作慈  
謨典卷一百二十一作速木與併改

去

阿塔  
阿瑪

塔瑪

行圓收合也卷  
五十七作捷馬

去

鵠  
鵠穆

額

爾  
奇  
木

蒙古語尊貴也卷  
五十七作移里莖

去

例  
噶

實達

爾

蒙古語親隨也卷  
六十三作小底

𩑦

𩑦醫

章京

文武參佐也卷六十六作扎也卷一百二十作扎野併改

𩑦

𩑦

賽音

好也卷六十六作賽吾

𩑦

𩑦

德爾伯森

蒙古語烏撲拉也卷六十六作迭魯必撒札名

𩑦

𩑦

達哈藩

達頭目也哈藩官也卷六十七作蒲馬大彎

色埒貝勒

色埒貝勒也貝勒管理衆人之稱卷七十作斜勒勒莖

古倫齋貝勒

古倫國也齊第二也貝勒管理衆人之稱卷七十作國論及勒極烈

烏克遜達

烏克遜宗室也達頭目也卷七十作淑溫特

烏呼肯扎塔

烏呼肯軟弱也扎塔懦也卷七十作吾侃米特

烏克遜達

烏克遜宗室也達頭目也卷七十作淑溫特

𠂔 𠂔

伊喇嬰璉

伊喇滿達

伊喇從八旗姓氏通譜改正滿達  
過慢也卷七十二作曳刺滿答

𠂔

和屯

和屯

城也卷七十  
三作和團

𠂔

𠂔

羅里茂

羅里茂

樹木枝葉下垂也卷  
七十三作烈里沒

𠂔

𠂔

烏珠明安

烏珠明安

烏珠頭也明安千數也  
卷八十二作兀主猛安

𠂔

𠂔𠂔

扎拉

媒人也卷八  
十四作開刺

𠂔

𠂔

雅爾

唐古特語上也卷八十  
人作押刺契丹官名

𠂔

𠂔

呼必

蒙古語分也卷九  
十四作胡疋紇名

𠂔

𠂔

錫默

蒙古語精液也卷一百  
二十一作轄本紇名





欽定金史語解卷六

欽定四庫全書

史部  
欽定金史語解卷八

詳校官候補鹽大使<sub>臣</sub>楊鎬

洗馬<sub>臣</sub>王坦修覆勘

主事<sub>臣</sub>汪彥博覆勘

總校官檢討<sub>臣</sub>何思鈞

分校官候補筆帖式<sub>臣</sub>廷奎

謄錄官候補筆帖式<sub>臣</sub>成善

欽定四庫全書

欽定金史語解

卷六

接金史滿洲語為本語解內但釋

解義者俱以今地名入舊姓氏無解義者俱以今地名入舊姓氏通譜改字面訂之

姓氏

唐

唐

唐

唐

唐

唐

唐

唐

唐

唐

卷六作朱滿今從八旗姓氏通譜改正

欽定金史語解

足

納阿刺

納刺

卷一作拏懶又作納蘭併  
從八旗姓氏通譜改正

烏

烏拈哩

烏庫哩

卷一作烏古論卷三作烏虎里卷五十  
五作吾古論併從八旗姓氏通譜改正

烏

烏鑿阿

烏凌阿

卷一作烏林答今從  
八旗姓氏通譜改正

烏

烏伊阿

完顏

從史表  
一原文

𣎵

額余  
額伊哩

赫舍哩

卷二作訖石烈卷一百十九作克  
石烈併從八旗姓氏通譜改正

𣎵

𣎵  
𣎵  
𣎵

瓜爾佳

卷二作夾谷卷三作加古卷十五作  
古里甲併從八旗姓氏通譜改正

𣎵

烏額  
額阿

溫特赫

卷二作溫迪痕又作溫迪罕  
併從八旗姓氏通譜改正

𣎵

𣎵  
𣎵

圖克坦

卷二作徒單今從八  
旗姓氏通譜改正

李

伊西

伊實

唐古特語智慧也  
卷三作山室

走

伊喇

伊喇

卷三作移喇今從八  
旗姓氏通譜改正

走

猓察

富察

卷三作蒲察今從八  
旗姓氏通譜改正

走

補阿薩

布薩

卷四作僕散今從八  
旗姓氏通譜改正

烏

恩烏  
鄒

溫都

從史卷四原文卷五作溫敦  
今從八旗姓氏通譜改正

鈕

襖  
鈕

鈕祜祿

卷四作拈合又作拈割卷十五作女奚烈卷  
十八作拈哥又作拈葛併從八旗姓氏通譜

改正

鄂

鄂  
鄂

諾延

卷五作輯盤今從八  
旗姓氏通譜改正

納

納  
阿哈  
阿塔

納哈塔

卷五作納合卷六十八作納  
唱併從八旗姓氏通譜改正

𪛗

烏阿

烏雅

卷五作烏延卷五十五作兀顏卷一百三  
十二作烏也併從八旗姓氏通譜改正

𪛗

烏雅

通吉

卷六作獨吉今從八  
旗姓氏通譜改正

𪛗

舒穆魯

舒穆魯

卷六作石抹今從八  
旗姓氏通譜改正

𪛗

伊基阿



持嘉

卷六作赤蓋今從八  
旗姓氏通譜改正

鳥扶

鳥扶  
歸里

富珠哩

卷六作序木魯今從  
八旗姓氏通譜改正

鳥勒

鳥勒  
額恩

珠勒根

卷六作阿勒錦今從  
八旗姓氏通譜改正

鳥

鳥  
歸額

珠格

卷六作木虎卷五十五作準  
篇併從八旗姓氏通譜改正

西額

西額

錫默

蒙古語精液也  
卷六作斜外

𠵹

𠵹嬰

阿克占

卷七作阿克今從八  
旗姓氏通譜改正

𠵹

阿補阿哈

阿布哈

薺菜也卷七  
作阿不罕

𠵹

伊尼阿哈

尼瑪哈

卷八作尼龐古卷五十五作尼  
龐窩併從八旗姓氏通譜改正

𠵹

𠵹

蒙古

卷八作蒙刮 卷十作蒙括併從八旗姓  
氏通譜改正又從史卷五十五原文

鄂

鄂

鄂屯

整木槽盆也 卷十作奧  
屯卷十三作兀屯併改

鄂

鄂

布希

卷十二作蒲鮮今從  
八旗姓氏通譜改正

烏

烏

烏

克遜

深室也 卷十二作吾古源  
卷十七作烏古孫併改

烏

烏

珠嘉

卷十二作木甲今從  
八旗姓氏通譜改正

洪果

洪果

卷十四作黃國今從  
八旗姓氏通譜改正

洪果

洪果

洪果

穆延

卷十四作抹撫今從  
八旗姓氏通譜改正

穆延

穆延

延扎

卷十四作顏蓋今從  
八旗姓氏通譜改正

延扎

阿谷  
阿薩  
阿刺

哈薩喇

卷十四作和速嘉卷一百十四作  
未速嘉併從八旗姓氏通譜改正

是

俾喇

必喇

卷十四作必蘭今從  
八旗姓氏通譜改正

是

圖額

圖們

卷十四作陀滿今從  
八旗姓氏通譜改正

是

施伊基阿

實嘉

卷十五作石蓋今從  
八旗姓氏通譜改正

是

額伯額

伯特

才力不足之謂  
卷十五作伯德

沃

額

沃

卷十六作幹勒今從  
八旗姓氏通譜改正

汗

阿

幹色

卷十八作溫撒今從  
八旗姓氏通譜改正

伊

伊勒圖

伊圻圖

明顯也卷五十  
五作移刺答

阿

阿補

旺扎

下

卷五十五作韓準把今  
從八旗姓氏通譜改正

鳥

諸  
鱸

珠嚕

卷五十五作卓魯今從  
八旗姓氏通譜改正

鳥

裝  
辦

輝特

今準噶爾地名卷  
五十五作四特

鳥

裝  
發

輝罕

圓場也卷五  
十五作黑罕

鳥

裝  
羅

輝羅

卷五十五作會蘭今從  
八旗姓氏通譜改正

畫

變

徹

木

家

卷五十五作沈谷今從  
八旗姓氏通譜改正

畫

變

賽密呼

卷五十五作賽蒲里今  
從八旗姓氏通譜改正

畫

變

舒

爾

圖

卷五十五作石敦今從  
八旗姓氏通譜改正

畫

變



卓特

卷五十五作卓陀今從  
八旗姓氏通譜改正

烏蘇

烏蘇嬰

烏蘇占

卷五十五作阿廝準今  
從八旗姓氏通譜改正

鄂

鄂破

博提斯

卷五十五作匹獨思今  
從八旗姓氏通譜改正

鄂

鄂伊克

博爾濟克

卷五十五作滿木古今  
從八旗姓氏通譜改正

烏

烏施阿喇

烏實拉

卷五十五作諧石刺今  
從八旗姓氏通譜改正

舒古蘇

舒古蘇

舒古蘇

蒙古語津液也卷  
五十五作石古若

珠爾罕

珠爾罕

珠爾罕

義也卷五十  
五作綴罕

光嘉喇

光嘉喇

光嘉喇

卷五十五作光吉刺今  
從八旗姓氏通譜改正

阿達

阿達

阿達

按也卷五十  
五作阿迭

重

倪  
阿瑪  
阿嬰

尼瑪蘭

弄也卷五十  
五作鼎摸樂

美

阿納  
阿塔

納塔

卷五十五作納坦今從  
八旗姓氏通譜改正

美

烏蘇

烏蘇

卷五十五作兀撒惹卷八十二作  
烏孫併從八旗姓氏通譜改正

重

烏魯

烏新

卷五十五作阿鮮今從  
八旗姓氏通譜改正

𪛗

𪛗歌  
類

拜格

卷五十五作把古今從  
八旗姓氏通譜改正

𪛗

𪛗  
𪛗

溫都遜

蒙古語本也卷五  
十五作溫古孫

𪛗

𪛗  
𪛗

色赫哩

卷五十五作撒合烈今  
從八旗姓氏通譜改正

𪛗

烏  
𪛗

烏色

卷五十五作五寔今從  
八旗姓氏通譜改正

通

阿納  
阿鴉

納雅

卷五十五作能偃今從  
八旗姓氏通譜改正

秀

阿  
伊禮

阿里

承當也從史卷  
五十五原文

牙

噶

巴

爾  
蒙古語虎也卷五  
十五作班兀里

達

伊  
伊沙

尼沙

卷五十五作聶散今從  
八旗姓氏通譜改正

烏扶額塞

烏扶額塞  
伊禮

富色里

鯖魚也卷五十  
五作蒲達烈

鄂和哩

鄂和哩  
伊禮

博和哩

卷五十五作蒲古里今  
從八旗姓氏通譜改正

阿幹

阿幹  
伊哩

幹哩

卷五十五作幹雷今從  
八旗姓氏通譜改正

鄒覽

鄒覽  
阿塔

都克塔

卷五十五作獨鼎今從  
八旗姓氏通譜改正

𠵹

鄂羅額特

托羅特

卷五十五作拓特今從  
八旗姓氏通譜改正

𠵹

額阿額

赫舒

卷五十五作煮散今從  
八旗姓氏通譜改正

𠵹

阿達阿刺

沙達喇

卷五十五作撒谷牙今  
從八旗姓氏通譜改正

𠵹

阿麟

阿蘇

綱也卷五十  
五作阿速

主

阿薩

薩察

卷五十五作撒剌今從  
八旗姓氏通譜改正

鄂

鄂多

卓多穆

卷五十五作準土谷今  
從八旗姓氏通譜改正

鄂

鄂多

納

木

都魯

卷五十五作納謀魯今  
從八旗姓氏通譜改正

阿

阿鴉



雅蘇貝

蒙古語謂肉有骨也  
卷五十五作業速布

額蘇哩

額蘇哩

額蘇哩

卷五十五作安烈今  
從八旗姓氏通譜改正

阿箇

阿箇

愛新

金也卷五十  
五作愛申

納克

納克

納克

唐古特語黑色也  
卷五十五作拿可

納克

納克

古勒環

盤也卷五十  
五作賣並昆

𦵏

𦵏

索歡

淡黃色也卷五  
十五作梭罕

𦵏

𦵏

呼雅

卷五十五作霍域今從  
八旗姓氏通譜改正

𦵏

𦵏

伯蘇

卷五十五作蒲遠今從  
八旗姓氏通譜改正

𦵏

𦵏

愛滿

部落也卷五  
十五作諧蠻

都克

都克  
塔哩

卷五十五作獨虎木魯今  
從八旗姓氏通譜改正

摩年

摩年  
鄂尼嬰

卷五十五作摩輦因  
無解義但改字面

伊年

伊年  
伊尼嬰

卷五十五作益輦因  
無解義但改字面

鄂陀

鄂陀  
鄂離

托諾

門砲釘也卷五  
十五作帖暖

蘇

蘇伯禮  
蘇伯禮

蘇伯林

絨也卷五十  
五作蘇字輩

舒

舒魯  
烏

舒魯

卷六十七作述律今從  
八旗姓氏通譜改正

幹

幹  
伊禮

幹里

幻術也卷六  
十七作奧里

烏

烏  
伊齋

穆濟

大麥也卷六  
十七作梅知

身

驗

裕

爾

卷九十四作瑤里今從  
八旗姓氏通譜改正

身

岳羅

約囉

髀頭也卷  
八作遙里

身

阿巴  
例里

巴哩

卷六十作把里卷六十一作芭  
里併從八旗姓氏通譜改正

身

額魯

額魯

慈也卷六十  
一作訛留

少方

襲伊

威伊

卷六十一作鬼影因  
無解義但改字面

少方

襲鄂

紐鄂

卷六十一作紐卧因  
無解義但改字面

少方

鄂羅

鄂羅

卷六十一作訛羅又作卧落  
併從八旗姓氏通譜改正

少方

伊襲鄂

明博

唐古特語有名人也  
卷六十一作咩布

𠵿

𠵿

朗鄂

特

朗者姓鄂特唐古特語  
先也卷六十一作浪訛

𠵿

𠵿

威紐

卷六十一作鬼忍因  
無解義但改字面

之

阿薩

薩

番姓卷六  
十一作煞

𠵿

𠵿

威載

卷六十一作鬼宰因  
無解義但改字面

𩇛

𩇛

古沁

蒙古語三十數也  
卷六十一作骨勤

𩇛

𩇛

額伊

卷六十一作訛因  
無解義但改字面

𩇛

𩇛

紐紐

瞳人也卷六  
十一作忍忍

𩇛

𩇛



威明

卷六十一作鬼岩因  
無解義但改字面

建

驂  
阿納

穆納

蒙古語柳頭也卷  
六十一作謀寧

牙

阿  
烏沾

莽古

唐古特語莽多也古身  
也卷六十一作麻骨

建

阿  
阿納

瑪納

蒙古語巡察也卷  
六十一作麻奴

牙

阿  
阿納

諾爾桑

唐古特語諾爾財也桑  
好也卷六十一作紐尚

美

附納醫

納琳

蒙古語細也卷  
六十一作通令

美

附鴉蘇

雅蘇

卷六十二作拽稅今從  
八旗姓氏通譜改正

美

附舒鑾

舒威

卷六十二作孰冤因  
無解義但改字面

美

烏伊

烏伊

卷六十二作吳彩因  
無解義但改字面

是

阿巴  
儼

巴沁

唐古時語大勇也  
卷六十二作龐靜

伊

鄂羅伊

羅伊

卷六十二作羅叩因  
無解義但改字面

伊

伊  
嚮

密莽

唐古特語密人也莽多  
也卷六十二作咩銘

王

葉  
額

頁允

唐古特語左右也  
卷六十二作野遇

止方

額遮伊

哲伊

卷六十二作折翁因  
無解義但改字面

才

謂

謂

苗地名卷六  
十二作卧

才

蒙初魯

台楚嚕

卷六十二作天籍辣今  
從八旗姓氏通譜改正

才

饗額

美赫

蛇也卷六十  
二作梅訛

勇

勇

鼎

爾

蒙古語和氣也卷  
六十二作過來

尤

勒

錫

勒

蒙古語琉璃也卷  
六十二作習勒

步

製

吹

唐古特語法也  
卷六十七作揣

是

阿剌

察喇

注酒器也卷一百  
三十四作雜辣

方寸

側鄂

錫鄂

卷一百三十四作細卧  
因無解義但改字面

欽定金史語解卷七

欽定四庫全書

欽定金史語解卷八

按金以滿洲語為本語解內但釋解義概不複註滿洲語其中地名

人名

姓氏人名無解義者俱以今地名八旗姓氏通譜改字面訂之

阿

阿駝  
阿納

阿庫納

周匝也表一作阿古通

鄂

鄂坡  
鄂和哩

博和哩

蛇豆也卷一作保活里

烏西

呼西墨  
額

呼實默

經年之經也卷一作胡十門卷十六  
作胡失門卷六十七作胡十滿併改

伊西

烏圖穆  
衣

實圖美

蒙古語項戴也卷一作石土門卷六  
作神土懋卷八十五作神土門併改

額西

塞  
額西

色實

豆麵剪子股也  
卷一作謝十

額特

額特額勒

額特埒

蒙古語享受也卷一作幹答刺係幹達刺之  
訛又作幹達刺卷三作訛特刺卷四十四作



幹 特刺卷一百十  
二作移特刺併改

𠂔

阿幹  
烏魯

幹魯

瘤也 從史  
卷一原文

𠂔

𠂔  
𠂔𠂔

卓克索巴

蒙古語立住也 卷一作注思  
板卷十二作直思白併改

𠂔

西禮枯  
伊禮烏

錫里庫

蒙古語選拔也 卷一作謝里忽 卷八作斜里  
虎卷六十六作廝里忽 卷七十六作鎖里虎

併改

𪛗

𪛗𪛗

富呼

瘕也卷一  
作蒲虎

𪛗

𪛗𪛗

赫魯

車輻也卷一作曷魯卷五十四  
作合魯卷八十作豁魯併改

𪛗

伊𪛗

錫馨

房簷也卷一作石顯卷二作習  
顯卷一百十三作世鮮併改

𪛗

𪛗𪛗

頗克  
綽歡

姓脾也卷一  
作娑諸刊

阿

阿哩  
伊里  
穆

巴哩美

蒙古語執也卷  
一作拔乙門

達

達  
達  
達

通肯

鼓也卷一  
作同幹

蘇

蘇  
蘇  
蘇

蘇頁

蒙古語萌芽也卷一  
一作謝野  
卷一百十六作達也併改

達

達  
達  
達

達嚕嚕

蒙古語頭目也  
卷一作達魯骨

和卓

鄂和卓

和卓

美麗也卷一作勅者卷六作合佳卷二十七作輝者卷一百十一作換佳卷一百十八作霍琢改併

阿嚕

阿嚕

嚕順

蒙古語苦也卷一作勅孫

伯額

伯額

伯赫

墨也卷一作跋黑卷八十四作字黑併改

鄂和

鄂和

和諾克

蒙古語一站也  
卷一作桓被

薩克達

薩克達

薩克達

老也卷一作散達卷十二作史乾捷卷五十  
九作撒答卷一百二十一作散虎帶併改

烏春

烏春

烏春

曲也從史卷一原文  
卷八十一作吾春

烏木罕

烏木罕

烏木罕

髓也卷一作窩謀罕卷  
六十六作訛謨罕併改

鄂破襲

鄂破襲

鄂博台

蒙古語鄂博堆石以為祭處也台有也卷一作烏不屯

鄂卓

鄂卓阿納

卓巴納

蒙古語勞苦也卷一作渾不乃卷七十作直离海併改

烏呼

補烏呼

布呼

鹿也卷一作卜灰卷二作僕虺卷六作布輝卷六十五作僕灰併改

薩蘇

薩蘇

薩克蘇

茶紙篋也卷一作撒骨出卷十四作撒可喜卷五十九作撒葛周卷六十五作廝故達卷

一百二十作撒合出併改

𦵏

繡蘇

希卜蘇

蜂窠也卷一作辭不失卷五十四作辭不習卷六十五作習不失卷六十八作豁拔速卷百四作斜不失併改一

𦵏

阿沙儕

沙津

禁約也卷一作沙祇

𦵏

𦵏圖

呼卜圖

厚棉袍也卷一作胡補答

𦵏

衲伊西

愛實

利也卷一作阿喜卷  
十二作阿失併改

海古勒

蒙古語後護也卷一作  
海姑卷五作海狗併改

呼實

包裏也卷一作胡喜卷五十九  
作胡率卷八十六作忽史併改

舒嚕

烏嚕

舒嚕

烏嚕

舒嚕

珊瑚也卷一作石魯  
卷十七作世魯併改

鄂破

鄂難



博諾

電也卷一作盆乃卷十六作蒲乃卷五  
十九作盆納卷一百十四作把奴併改

嬰

嬰鄒

罕都

桓也卷一作歡都卷九十四作  
桓篤卷一百二十作歡觀併改

喇

喇卑

拉必

箭攢也卷  
一作臘醅

瑪

瑪察

瑪察

小根菜也卷  
一作麻產

烏

沽伊施覽

古實巴克實

蒙古語古實譯經人也巴克實師也卷一作故石拔石

罪

罪羅安

和掄

威也卷一作活羅

塞

塞額勒額墨

色埒默

順刀也卷一作斜列

烏

烏呼阿

布爾噶

柳條也卷一作播立開

美

薩阿哈

薩哈

小圖也卷一作撒改卷二作撒唱  
卷四作三合卷六十作撒海併改

皇

阿巴  
阿噶

巴噶

蒙古語小也卷一作拔噶卷八十八  
作拔改卷一百二十九作龐葛併改

烏

阿巴  
烏圖

巴圖

蒙古語堅固也卷一作跋或卷五十  
九作朴都卷六十七作巴土併改

蘇

阿蘇

阿蘇

網也卷一作阿疎卷六作阿瑣  
卷一百三十二作阿速併改

烏

穆都  
伊哩

穆都哩

龍也卷一  
作毛賭祿卷  
八十一作沒都魯併改

阿勒嬰

阿勒嬰

阿勒班

官差也卷一  
作阿開版

額勒

額勒  
額珂

埒克

礪石也卷一  
作留可

鄂多

鄂多  
鄂多

卓多

織也卷一  
作詐都

阿達

阿達  
阿薩  
阿塔

達薩塔

修理也卷一作敵庫德卷  
六十五作狄庫德併改

訥

訥歌  
額訥

訥格納

蒙古語開也卷  
一作納根湮

通恩

圓弁歌恩  
烏華歌恩

通恩

胸也卷一  
作鈍恩

阿

阿體嬰

阿里罕

衣貼襖也卷一作阿里合邁  
卷八十五作阿高合邁併改

襪

襪襪

威泰

蒙古語有記性也  
卷一作幹帶

烏

烏塔

烏塔

蒙古語烟也  
卷一作鳩塔

烏

烏圖

們圖

愚也卷一作謾都訶

烏

鋪基鴉烏

普嘉努

卷一作蒲家奴因無解義但改字面

烏

鄧嬰

雙寬

海青也卷一作勝管人作  
勝昆卷二作雙古併改

雙傲

阿哈

綽哈

兵也卷一作酬幹卷十二作抄合卷十五作醜  
漢卷十六作醜合卷一百三十三作逐幹併改

烏

烏嚕

呼嚕

手背也卷一作胡魯卷三作忽刺  
卷四作胡盧卷六作鶻魯併改

伊密

伊密

密遜

密也卷  
作遜遜

達呼

達呼補  
阿烏

達呼布

令復也卷一作狄古保卷三作迪古補卷六十三作迪胡本卷六十八作迪古不卷八十

一作敵古  
本併改

伊

伊禮

伊里

立也卷一作乙烈  
卷二作一列併改

阿

阿哈禮

哈里

有水寬向處也  
卷一作海里

德

德齋

德濟

上分也卷一作達紀卷六十一作達吉併改



頌

頌頌安

頌頌歡

總數也卷一作石適歡卷  
六十三作失東寬併改

頌

頌頌可

沃赫

石也卷一作幹  
七十八作幹號併改

囉

囉囉

博囉

蒙古語青色也卷一作孟魯卷五作保魯  
卷五十九作輩魯卷八十七作背魯併改

馬

阿馬

阿古

兄長之稱也卷一作阿貽卷五作阿窠  
卷十四作阿虎卷七十七作阿忽併改

𪛗

烏雞

烏色

子粒也卷一作幹賽卷七十二作沃側卷八十一作幹塞卷一百十四作兀撒惹併改

𪛗

𪛗

呼爾罕

打魚大綱也卷二作活高罕卷六十五作胡里罕卷八十二作忽里罕併改

𪛗

𪛗

托雲

準頭也卷二作太峪卷三作泰欲卷九十五作突欲卷一百作陶也併改

𪛗

𪛗

和爾和

櫃也卷二作活臘胡卷十七作合里合卷一百十三作合刺合併改

𑖀𑖄𑖅𑖆

阿𑖀𑖄𑖅𑖆

扎呼岱

船也卷二  
作沙忽帶

𑖀𑖄𑖅𑖆

和𑖀𑖄𑖅𑖆

和囉木薩噶

蒙古語弓取也卷  
二作曷魯騷古

𑖀𑖄𑖅𑖆

特𑖀𑖄𑖅𑖆

特通額

成器之謂卷  
二作達塗阿

𑖀𑖄𑖅𑖆

伊尼烏額

尼楚赫

珍珠也卷二作銀木  
可又作銀米哥併改

主

薩禮嬰

薩里罕

專主也卷二作辭里罕卷三作撒高喝卷四作撒高合卷十一作撒里合卷五十九作撒高輦卷七十一作辭勒罕併改

弟

呼嬰阿塔

歡塔博索

歡塔荒山也博索山陰也卷二作渾都僕達

主

西沽  
伊烏納

實古納

蒙古語審問也卷二作習古通又作石古通卷七作石古乃卷九十四作什古通併改

主

倪額

尼格

蒙古語一數也  
卷二作捏哥

托卜嘉

雅補伊基阿鴉

托卜嘉

膝也卷二作捷僕野卷一百三十四作塔不野卷七  
改

烏扶

烏扶烏鞞阿刺

富卦喇

大狼鵲也卷二作僕賂喇卷  
一百三十三作吳括喇併改

烏呼

烏呼阿幹阿沙補

華沙布

造就也卷二作胡沙  
併改

𪛗

𪛗 𪛗 𪛗

博勒和

潔淨也 卷二作婆盧火卷  
四十四作勃魯骨併改

𪛗

烏 𪛗 𪛗

烏楞古

脰也 卷二  
作幹魯古

𪛗

阿魯

阿魯

蒙古語山陰也 卷二作阿  
魯卷十七作阿驢併改

𪛗

𪛗 𪛗

薩卜丹

水點也 卷二  
作實不迭

垂

額塞勒

色埒

鐵也卷二作辭列卷七作思列卷六十三作辭勒卷六十七作廝勒卷一百十一作思烈併改

阿基

阿達基阿烏努

大嘉努

卷二作大家奴因無解義但改字面

色

寧哥烏額恩

色爾衮

涼奧也卷二作實里館

舍

額額恩

舍音

白色也卷二作斜也卷三作斜野併改

卷八

裴達

齋達

菜刀也卷二作哲垣卷  
七十三作開敵也併改

額圖

額圖鱖

額圖

強壯也卷二作阿徒罕卷  
七十三作阿土罕併改

藥師

藥師

藥師

卷二作藥師奴因  
無解義但改字面

羅索

羅索

羅索

極濕難耕地也卷二作婁  
室卷六十三作留速併改



𦵏

和𦵏伊哩

和索哩

耳穢也卷二作胡蘇魯卷七作胡什賡卷十  
四作胡失刺又作胡速魯卷六十三作胡失  
來卷七十一作胡實賡卷一百十八作忽失  
來卷一百二十一作胡失賴卷一百三十五

作胡石  
來併改

𦵏

伊基  
阿鵝伊哩

嘉哩

巡察也  
二作紕里

𦵏

𦵏  
𦵏

楚古爾蘇

蒙古語杉木也  
卷二作雛鵲室

伊西

伊西

實古

爾

蒙古語傘也卷二作赤狗免  
改

烏

烏

渾楚

冰床也卷二作渾黠  
改

和

和

勒博

聯絡也卷二作回高保又作勒里保卷一百  
二十九作遏刺補卷一百三十作回里不併  
改

烏

烏

烏達布

今買也卷二作吾觀補卷七作吾都補卷十  
八作几底不卷六十三作烏答補卷六十五  
作幹都拔卷八十八作兀答補卷一百十三  
作兀地不卷一百二十一作吾都不併改

是

鸞鵲

芬徹

有餘也卷二作蒲察  
卷六作蒲查併改

伊蘇

伊蘇

伊蘇

蒙古語九數也卷二作乙薛又  
作乙室卷一百作斤出併改

伊西

伊西

錫埒

湯也卷二  
作婁實

𠂔

𠂔

鄂爾多

亭也卷二作訛里朵卷十六作幹魯朵併改

𠂔

𠂔

漳努

卷二作張奴因無解義但改字面

𠂔

塞額弗額

色佛呼

手束也卷二作謝佛留

𠂔

塞伊基阿鴨烏努

僧嘉努

卷二作僧家奴因無解義但改字面

主

薩刺  
阿刺

薩刺

鐵也底二作辭刺卷六作刺撒卷十一作撒  
刺卷六十七作騷臘卷七十四作賽刺併改

主

特額  
額

特默

蒙古語脫也卷二作特  
末卷八作特末也併改

主

植阿刺

扎拉

媒人也卷二作查  
刺又作察刺併改

主

阿爾

阿爾本

形像也卷二作阿爾本又作阿刺本又  
作阿里本卷六十三作幹里保併改

走

德克德  
額

德克德

起也卷二作迪忽迭卷  
八十一作迪姑迭併改

多

蒙額

蒙克

蒙古語經常之經也卷二作蒙刮卷六  
十五作蒙葛卷九十五作蒙括併改

走

倪藥  
額

聶呼

柔弱也卷  
二作捏里

走

鄂嬰

鄂倫

馬肚帶也卷二作幹論  
卷十七作兀論併改

𦉰

𦉰𦉰

索多

蒙古語品行起卓也  
卷二作散都

𦉰

烏努額

努格

卷二作奴哥因無  
解義但改字面

𦉰

烏都額

聞格

卷二作聞哥因無  
解義但改字面

𦉰

呼圖克

呼圖克

蒙古語福人也  
卷二作胡突衰

事

諸勒呼

珠勒呼

馬扯手也卷二作木里古卷八十八作木魯古卷一百十四作卓魯回卷一百二十一作

木里骨  
併改

事

阿禮帖

阿里庫

盤也卷二作阿里骨卷三作阿里到卷五作阿里忽併改

事

禮基  
伊基  
阿烏努

理嘉努

卷二作李家奴因無解義但改字面

事

總呼  
額蒙



德呀台

蒙古語上也卷二作特里底又作得里底併改

𠵿

鄂陀伊底

托迪

蒙古語鸚鵡也卷二作突迭卷六十七作駝朶併改

𠵿

額伊哩額樂

額哩頁

蒙古語花紋也卷二作訛里野卷八作余里也併改

𠵿

諸鳥

珠卜

蒙古語是非之是也卷二作木字

𠵿

鄂伊哩

卓哩

指也 卷二作照里  
又作照立併改

連

伊西額勒

實訥埒

蒙古語過新年也  
卷二作習泥烈

呼魯

呼魯烏

呼魯古

蒙古語手指也  
卷二作胡刺古

多

塞額

色克

貂鼠也 卷二作斜哥併改  
卷六作斜哥併改

鄂

鄂鄂

棟摩

茶桶也卷  
二作闌母

伊都

伊都

伊都

班也卷二作余都卷  
十六作益都併改

烏補

烏補

布達

飯也卷二作背答卷三作白答卷六  
十五作白達卷九十四作跋達併改

特庫

特庫

特庫

座位也卷  
二作特虎

尤

尤

錫勒哈達

蒙古語錫勒琉璃也哈達  
山峯也卷二作實里古達

烏

補沽德  
烏額

布古德

蒙古語總也卷二作僕忽  
得卷五作寧古的併改

庫

爾達

庫爾達

攪和也卷二  
作胡烏答

西

伊西墨  
額

錫默

蒙古語精液也  
卷二作霞末

額

額哩額勒

額哩埒

川之以時也卷二作訛里刺卷十九作阿里刺卷一百五作訛里刺併改

烏

烏齋

烏濟

養也卷二作吳甲

佛

佛額

佛德

上進也卷二作佛項

伊

伊勒

伊勒希

副也卷二作雅里斯卷七十四作野里斯併改

阿

阿醫

阿林

山也卷二作阿隣卷九十三作阿隣卷一百三十二作阿楞併改

瑪克

實

瑪克實

舞也卷二作謀葛失

濟爾

噶濟

濟爾噶濟

蒙古語安逸也卷二作菹泥刮失

呼遜

力也

呼遜

卷二作忽薛卷六十五作胡蘇併改

阿瑪

期

瑪奇

森櫻也卷  
二作麻吉

瑪奇

瑪奇  
瑪奇圖

瑪奇  
哲圖

蒙古語有奇之謂  
卷二作烏里質鐸

瑪奇

阿薩  
阿肥

薩巴

蒙古語罷皿也  
卷二作撒八

薩巴

薩巴  
薩巴

道拉

今照式抄錄也卷二作鐸刺卷十  
三作奪刺卷二十三作朵刺併改

瑪奇

阿薩  
阿肥

瑪展

長披箭也卷二作麻哲卷九作謀  
甲卷一百二十三作麻者併改

璽

烏餘

烏舍

皮條也卷二作吳十卷  
一百十六作兀惹併改

璽

阿達西

達實

唐古特語吉祥也卷二作大  
石卷七十四作臺實併改

璽

襍襍安

糾堅

緊束也卷  
二作九斤

璽

喀勒噶



喀勒扎

線臉馬也卷二作喝  
質卷三作曷里質併改

𠂔

額  
額

額頁

客也卷二作與野卷  
六十一作與也併改

𠂔

連  
嬰

連蘭

堤岸也卷二作捷懶卷五作  
連懶卷六十九作捷懶併改

𠂔

蘇  
駝

蘇庫

皮也卷二  
作連古

𠂔

𠂔  
𠂔

卓琳

指也卷二作吸里  
又作照理併改

𪛗

𪛗

托紐

圓碁也卷二作鐵尼  
卷一作突撫併改

𪛗

𪛗

𪛗

𪛗

也卷二作下品卷  
八作三濱併改

欽定金史語解卷八

# 欽定四庫全書

史部

欽定金史語解卷十

詳校官候補鹽大使<sub>臣</sub>楊 鎬

洗馬<sub>臣</sub>王坦修覆勘

主事<sub>臣</sub>汪彥博覆勘

總校官檢討<sub>臣</sub>何思鈞

分校官候補筆帖式<sub>臣</sub>王 樛

謄錄官候補筆帖式<sub>臣</sub>成 祿

欽定四庫全書

欽定四庫全書

人治

易

易

易

雅里

易

易

欽定四庫全書

博爾蘓

蒙古語餉餉也卷三作勃刺  
達卷七十一作勃刺淑併改

衣

阿西阿刺

愛實拉

協助也卷三作阿實賚卷六作外  
失刺卷一百十三作阿失刺併改

烏伊

呼卑塔  
烏伊阿長

呼必台

蒙古語有分也  
卷三作活孛帶

阿植

植祿  
阿烏阿鴉

扎古雅

蒙古語咬也卷  
三作昭古牙

鄂和

鄂和

卓佛和

對斜尖也卷  
三作朮僕古

𠵿

𠵿  
𠵿

富勒呼

口袋也卷三作僕盧古  
卷七作蒲魯虎併改

𠵿

和  
𠵿

和碩台

蒙古語在旗之人也卷三作鵲實  
胡失打卷七十二作胡拾  
十答卷一百二十  
一作胡失答併改

𠵿

烏  
額

烏哲訥

蒙古語看也卷  
三作烏瓜乃

伊

伊縑蘇

齊蘇

私也卷三  
作雛思

又

阿爾額  
額歐

克爾

蒙古語老練也卷三作曷魯燥卷七十  
七作合魯索卷八十一作合魯燥併改

斯

斯呼  
斯呼

博斯呼

蒙古語立也卷三作白撒  
曷卷十八作把撒合併改

巴

巴  
巴

巴錦

卷三作八斤因無  
解義但改字面

秀

鳥體

烏里

弓弦也卷三作鳥烈卷十七作兀里卷六十六作悟烈併改

葉

類鳥

頁嚕

穴也卷三作耶魯卷十作葉魯卷一百十三作野驢併改

蘇

蘇額

蘇赫

斧也卷三作掃喝卷六作燥合卷九作速可併改

伊

補伊

布希

卷三作蒲莧卷十七作卜吉卷十八作蒲鮮卷一百二十一作蒲間併從八旗姓氏通譜改正



𠵿

鄂和伊尼

和尼

蒙古語羊也  
卷三作活女

𠵿

鄂

巴爾斯

蒙古語虎也卷  
三作拔高連

𠵿

鄂多鄂嬰

多囉鑾

禮也卷三  
作奪高刺

𠵿

鄂嬰

古爾班

蒙古語三數也  
卷三作發里本

𐰇

阿納  
嬰

納延

蒙古語八十數也卷三作那野  
卷一百三十三作那也併改

𐰇

烏呼  
阿沙  
烏呼

呼沙呼

鴉鳥也卷三作鶻沙虎卷十三作胡沙虎卷  
十七作忽斜虎卷六十七作忽沙渾卷一百  
三十二作忽  
殺虎併改

𐰇

薩喇達  
阿喇達

薩喇達

薩喇繖也達頭目  
也卷三作撒喇答

𐰇

阿答  
阿喇

哈喇

蒙古語黑色也  
卷三作喝里

達呼

阿達呼

達呼

端單也卷三作迪虎卷十六作  
塔忽卷六十八作達回併改

烏

烏  
烏

烏琿

包裹也卷三作烏虎  
卷六作兀虎併改

呼喇

呼喇  
阿喇

呼喇  
繳

蒙古語已積聚也  
卷三作活刺散

額

額塞  
伊哩

色哩

稀也卷三作賽里  
又作塞里併改

重

蘇瑪阿喇

蘇瑪拉

小口袋也卷  
三作薩謀魯

重

伊蘇額特烏斯

伊遜特古

斯

蒙古語伊遜九數也特古斯全  
部之全也卷三作移沙土古思

重

額勒額歌

勝額

預知也卷  
三作繩果

重

達爾阿

當堪

世僕也卷  
三作當海

秀

阿禮

阿里

承當也從史卷三原文卷  
一百三十二作阿列今改

聖

烏扶  
額勒  
烏恩

富埒琿

惠也卷三作蒲盧渾卷  
六十八作蒲盧惟併改

和

阿禮  
烏補

阿里布

呈述也卷三作阿魯補又作阿盧補卷四作  
阿離補卷六作阿里白又作阿里補卷九十

四作阿里不卷一百  
一作阿魯不併改

𠵿

塞  
額伊  
額葉

色哩頁

蒙古語鋼义也  
卷三作斜里也

𠵿

阿達  
阿達  
伊哩

達達哩

打騾鼠之鼠也  
卷三作大迪里

𠵿

伊畢  
額勒  
伊哩

必埒哩

噴呐也卷三作別  
闕里刺卷七十六作  
闕離刺併改

𠵿

圖  
烏魯  
阿刺

圖魯拉

為首也卷三  
作突高刺

囊

免

烏克新

甲也卷三  
作烏克壽

烏

阿哈  
烏

哈布爾

蒙古語春也卷三作鵲  
卷五十九作胡八魯卷七十一作鵲巴魯又

作斛拔  
魯併改

烏

圖  
伊哩

圖哩

丘也卷三作忒里卷  
六十三作特里併改

鄂

鄂

鄂約

檀廬頂也卷  
三作偃欲

伊

伊禮

迪里

索倫語頭也從史卷三原  
大卷六十五作迭勒今改

特

特額

特默格

蒙古語馳也卷三作特謀  
格卷六作特末哥併改

特

特額

特古

斯

蒙古語全部之全  
也卷三作土古斯

烏

烏呼  
阿補



呼拉布

今其念也卷四作斛魯補卷七十三  
作鶻魯補卷八十作忽盧補併改

呼

呼  
鳥呼  
阿安

呼蘭

烟洞也卷四作鶻懶卷一  
百十二作胡里安併改

呼勒

呼勒  
鳥勒  
伊希圖

呼勒希圖

糊塗也卷四  
作活禹胡土

呼

阿  
阿  
阿

幹泰

著實也卷  
四作幹帶

是

阿巴  
阿達

巴達

濫漫也卷四作把搭卷六十五作  
拔達卷一百十一作八打併改

美

阿要阿達

滿達

慢也卷四  
作漫帶

多

額裂額

威赫

牙也卷四作假喝卷十三作  
渭河卷十六作畏可併改

走

阿達阿幹

達幹

唐古特語月也  
卷四作太學

多

阿呼  
額兒阿巴

克呼克巴噶

蒙古語克呼克事也巴噶  
小也卷四作哥魯葛波古

阿魯

阿魯

阿魯岱

蒙古語山陰之處也卷四作阿魯帶卷一百  
八作阿魯答卷一百十一作阿祿帶併改

額

額特  
額補

額特布

勝也卷四  
作烏達捕

塔

塔斯

塔斯

蒙古語性急迫也卷四  
作特思又作特廝併改

薩

薩  
阿嬰

薩滿

巫也卷四  
作撒卯

王

阿嚶

阿蘭

樺皮也卷四作阿懶卷  
六十九作阿楞併改

烏

烏祜  
烏圖

呼圖

鬼也卷四作忽土卷十五作  
胡土卷七十一作忽吐併改

額

額呼初  
額烏初額

額呼楚克

可望也卷四作阿里出虎卷一  
百三十二作阿里忽出併改

烏

烏連  
阿連

烏達

蒙古語次數也卷五作烏帶卷六作兀帶卷五十九作烏特卷七十一作吾捷卷九十一作兀

送卷一百十六  
作兀底併改

鄂

鄂破齋

博濟

文卷也卷五作李極卷十八作  
白進卷五十九作李吉併改

穆

烏穆禮阿安

穆里延

腮根也卷五作謀里野卷五十九作  
謀里也卷六十三作沒里野併改

呼

烏呼察

呼爾察

蒙古語敏捷也卷五作活里  
甲卷一百一作胡論出併改

蘇

蘇圖

蘇爾圖

蒙古語有威也  
卷五作蘇魯噶

呼

呼魯

呼喇勒

蒙古語積聚也卷五作胡里刺卷十五  
作胡魯刺卷一百十四作忽魯刺併改

扶

扶魯

富魯

優長也卷  
五作馮六

美

阿哈

阿哈

奴才也卷五作阿海卷  
五十九作阿合併改

欽定四庫全書

欽定四庫全書

十

蘇尼

蘇尼

蘇尼

蒙古語夜也卷五作徐輦  
卷五十九作孰輦併改

達年

達年  
阿達尼  
阿達尼  
鄂輦

達年鄂博

達年遮蔽也鄂博蒙古語堆石  
以為祭處也卷五作迪輦阿不

定格

定格  
額歌

定格

卷五作定哥因無  
解義但改字面

朋格

朋格  
額歌

朋格

卷五作彭哥因無  
解義但改字面

𐎧𐎠𐎫𐎼𐎿

阿𐎠𐎫𐎼𐎿伊𐎠𐎫𐎼𐎿

滿丕

結扣之扣也卷五作麻發卷九十四作麻發併改

𐎠𐎫𐎼𐎿

烏呼連

呼連

價値也卷五作忽撻  
卷七十作胡撻併改

𐎠𐎫𐎼𐎿

𐎠𐎫𐎼𐎿

𐎠𐎫𐎼𐎿

克珊

蝦蟆也卷五  
作窠合山

𐎠𐎫𐎼𐎿

薩哈禮  
阿阿伊

薩哈連

黑色也卷五  
作撒合輦



𠂔

鄂玻  
伊期  
阿鴉

博恰

蒙古語身策也卷五作蒲家卷七  
十作蒲匣卷一百三作鉢轄併改

𠂔

烏穆  
阿幹

穆喇幹

唐古特語言之也卷五作謨盧  
瓦卷八十六作謀魯瓦併改

𠂔

烏嬰  
烏扶  
烏努

圓福努

卷五作圓福奴因  
無解義但改字面

𠂔

額伯  
額特

伯特

才力不及之謂卷五作李  
迭卷五十九作李德併改

摩囉

摩囉和  
邪邪安

摩囉歡

眼圓睜也卷五作謀良  
虎又作毛良虎併改

阿納

阿納蘇

納蘇

蒙古語歲數也  
卷五作南撒

扶基

扶基  
伊阿烏努

豐嘉努

卷五作馮家奴因  
無解義但改字面

鳥

諸  
阿嬰

珠展

蒙古語厚也  
卷五作招折

𠂔

𠂔𠂔

約索

儀也卷五  
作通設

𠂔

𠂔𠂔

海呼

𠂔𠂔也卷五作好胡卷  
七十六作化胡併改

𠂔

𠂔𠂔

珠蘓拉

𠂔𠂔古語過夏之虞  
也卷五作木斯刺

𠂔

𠂔𠂔

揚珠烏埒古

𠂔𠂔古語揚珠儀表也烏埒古  
有餘也卷五作寅木烏籠骨

𠂔

阿𠂔  
𠂔

𠂔

馬蹄也卷五作𠂔唱卷六作  
𠂔𠂔卷八十四作𠂔𠂔併改

𠂔

烏  
𠂔𠂔

烏  
𠂔

已熟也卷五作烏里黑卷  
六十七作屋里黑併改

𠂔

烏  
𠂔

珠巴  
𠂔

蒙古語水溝也卷五作助不古卷一百二  
十作朮輩卷一百三十五作朮字併改

𠂔

烏  
𠂔

舒蘇鄂博

蒙古語舒蘇廩給也鄂博堆石以為祭處  
也卷五作𠂔思阿不卷九十一作順思阿

不卷一百五作  
慎思阿不併改

𠵿

阿勒巴

阿勒巴

蒙古語官差也  
卷五作阿魯保

𠵿

車做鄂和碩

昭和碩

蒙古語昭百數也和碩旗也卷五作  
召合式卷八十一作召和失併改

𠵿

補烏

布林

蒙古語全也  
卷五作普連

𠵿

烏額

烏哲

蒙古語者也卷五作烏者卷八十四作幹者卷一百三十三作兀者併改

阿

阿  
烏  
阿  
連  
阿  
衣

阿古岱

蒙古語寬處也卷五作阿虎迭卷十七作阿虎帶卷八十一作阿胡迭卷一百十一作阿

忽帶  
併改

也

額  
神  
額  
思

徹辰

蒙古語聰明也卷五作又察卷八作禪赤併改

也

伊  
西  
額  
納

實訥

蒙古語新也卷五作習泥卷六十三作神涅卷八十一作謝奴卷一百三十三作十涅併改

欽定四庫全書

欽定金史語解

十四

𧈧

𧈧補

本布

蒙古語道士也  
卷五作不補

𧈧

圖阿刺

圖喇

柱也卷五作禿刺卷八十六作突  
刺卷一百二十一作圖喇併改

𧈧

沽愈  
烏愈

古雲

唐古特語才能也卷五作穀  
亨卷五十九作穀英併改

𧈧

遮翰  
額基阿

正嘉

卷五作鄭家因無  
解義但改字面

鄂

鄂玻

鄂勒博

馬褂也卷五作幹盧保卷三十一作訛魯補  
卷四十八作歐里白卷九十一作幹魯保卷

一百二十七作  
幹魯補併改

喀

喀伊喀

喀齊喀

索倫語小犬也  
卷五作合喜

喀

阿喇

教拉

蒙古語山也  
卷五作與刺

阿

阿喇



阿薩爾

蒙古語間也卷五作阿散  
卷八十四作阿撒併改

鄂博庫

鄂破烏帖

洗臉盆也

卷五作兀不喝卷一百二十九作吾補可併改

烏沽阿

烏幹禮

瓜里

闊廟也卷六作括里

額

墨額恩

默音

隊也卷六作謀衍

額

額額額

富色克

草生也卷六  
作蒲速越

魯爾

魯爾

魯爾錦

聲濁也卷六  
作六斤

塔納

阿塔  
阿納

塔納

東珠也卷六  
作檀奴

萬嘉努

萬嘉努  
阿安  
伊阿鳥

萬嘉努

卷六作萬家奴因  
無解義但改字而

阿檀

阿檀  
阿巴

扎巴

蒙古語山谷也卷六作札  
八卷六十三作察八併改

薩勒

薩勒  
阿勒阿

薩勒扎

歧路也卷六作沙离只卷八十作沙里只  
又作沙离質卷一百三十作沙里質併改

額

可  
額歐伊阿鴉努

厚嘉努

卷六作後家奴因  
無解義但改字而

烏

烏  
額額

烏肯徹

蒙古語柔弱也卷六作兀古出卷十六  
作吾古出卷六十五作烏古出併改

烏

烏  
額遮烏枯

烏哲庫

蒙古語看也卷  
六作吾札忽

烏

呼  
烏  
阿  
阿  
塔

歡塔

荒山也卷  
六作渾坦

毛

薩  
阿  
喇  
勒

薩喇勒

蒙古語絡皮馬也卷六作實魯  
刺卷九十三作石魯刺併改

毛

呼  
烏  
阿  
塔  
阿  
噶

呼塔噶

蒙古語小刀也  
卷六作胡土瓦

毛

額  
伊  
西

克實

恩也卷六  
作可喜

阿

阿補  
阿哈

阿布哈

薺菜也卷六作阿李罕卷  
五十九作阿保塞併改

伊

伊額德

伊德

蒙古語食也卷六作移迭  
卷八十四作乙迭併改

額

歌額  
烏補

格布

名也卷六  
作葛補

都

嚮都  
烏都

璵都

蒙古語字團也卷六作奔睹卷八十七作班觀併改

璵

諸德勤烏額勤

珠德勒

蒙古語勞苦也卷六作木突刺

圭

阿喇

阿拉

平矮山也卷六作按刺卷十五作阿刺併改

圭

阿喇

薩爾拉

駱皮馬也卷六作沙里刺卷六十三作莎魯刺併改

圭

雅等

諾爾

蒙古語池也卷六作曩卷一百三十三作娜併改

伊西

額呼

實呼

蒙古語床也卷六作徐列

諤

諤烏蘇額覽

烏蘇埒克

蒙古語草木稠密也卷六作胡速魯改

烏呼

阿覽

呼雅克

蒙古語甲也卷六作和衍

阿塔

烏刺

塔富拉

諫也卷六  
作天佛留

烏

烏伊哩  
阿鴉

烏哩雅

蒙古語請也卷六作烏里雅卷四十四作烏里野卷七十七作幹里也卷一百一作吾里改也併

尼

倪阿嗎  
阿哈

尼瑪哈

魚也卷六  
作粘沒噶

果

錫羅  
鄂羅

果囉

遠也卷六  
作捆刺



美

安阿達

諸達

影伴也卷六作按答卷十二作按帶卷四十四作按達卷一百十二作愛答併改

莎

莎羅

索囉

來也卷六作莎魯窩卷七十二作莎邏併改

嚩

嚩塔嚩

錫勒塔干

蒙古語情由也卷六作神獨幹卷四十六作奚撻罕併改

嚩

嚩和陀

博和托

駝峯也卷六作闍合土

鄂

鄂和  
鄂碩

和碩

隅也卷六作鶻沙卷十三作胡沙卷  
十七作合閼卷六十三作忽沙併改

賽

賽

賽音

好也卷六作賽也卷  
八十七作賽一併改

老君努

羅基約  
羅伊約  
羅烏努

老君努

卷六作老君奴因  
無解義但改字而

阿瑪拉

阿瑪  
阿喇

阿瑪拉

後也卷六  
作阿沒刺

欽定金史語解卷九